BOSCH



Kombinovaná chladnička a mraznička

KGN..

[cs] Návod k obsluze

Obsah

1 Bezpečnost 3
1.1 Definice signálních slov 3
1.2 Všeobecné pokyny 3
1.3 Použití k určenému účelu 3
1.4 Omezení okruhu uživatelů 4
1.5 Bezpečná přeprava 4
1.6 Bezpečná instalace 4
1.7 Bezpečné použití 5
1.8 Poškozený spotřebič 7

2 Zabránění věcným škodám 8

3 Ochrana životního prostředí a úspora 8
3.1 Likvidace obalu 8
3.2 Úspora energie 8

4 Instalace a připojení 9
4.1 Rozsah dodávky 9
4.2 Kritéria pro místo instalace 9
4.3 Montáž spotřebiče 10
4.4 Příprava spotřebiče pro první použití 10
4.5 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu 10

5 Seznámení 11
5.1 Spotřebič 11
5.2 Ovládací panel 12

6 Vybavení 12
6.1 Odkládací plocha 12
6.2 Držák na láhve 13
6.3 Skladovací zásobník 13
6.4 Zásobník na ovoce a zeleninu 13
6.5 Přihrádka ve dvířkách 13
6.6 Příslušenství 13

7 Základní ovládání 13
7.1 Zapnutí spotřebiče 13
7.2 Pokyny k provozu 14
7.3 Vypnutí spotřebiče 14
7.4 Nastavení teploty 14

8 Přídavné funkce 14
8.1 Superchlazení 14
8.2 Automatické Supermrazení 14
8.3 Manuální Supermrazení 15
8.4 Klidový režim 15

9 Alarm 15
9.1 Alarm dvířek 15
9.2 Teplotní alarm 16

10 Chladicí prostor 16
10.1 Tipy ke skladování potravin v chladicím prostoru 16
10.2 Chladicí zóny v chladicím prostoru 16

11 Mrazicí prostor 17
11.1 Mrazicí kapacita 17
11.2 Úplné využití objemu mrazicího prostoru 17
11.3 Tipy ke skladování potravin v mrazicím prostoru 17
11.4 Tipy ke zmrazování čerstvých potravin 17
11.5 Trvanlivost zmrazeného pokrmu při –18 °C 18
11.6 Metody rozmrazování zmrazených pokrmů 18

12 Odmrazování 18
12.1 Odmrazování mrazicího prostoru 18

13 Čistění a ošetřování 18
13.1 Příprava spotřebiče před čištěním 18
13.2 Čistění spotřebiče 19
13.3 Vyjmutí vybavení 19

14 Odstranění poruch 20
14.1 Výpadek elektrického proudu 24
14.2 Provedení interního testu spotřebiče 24

15 Uskladnění a likvidace 25
15.1 Odstavení spotřebiče z provozu 25

15.2 Likvidace starého spotřebiče 25
16 Zákaznický servis 25
16.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) 26
17 Technické údaje 26

⚠ 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Definice signálních slov

Zde jsou uvedeny významy signálních slov používaných v tomto návodu.

⚠ VÝSTRAHA
Dodržováním těchto upozornění zabráníte případným závažným nebo smrtelným zraněním.

⚠ POZOR
Dodržováním těchto upozornění zabráníte malým nebo středním zraněním.

POZOR
Dodržováním těchto upozornění zabráníte škodám na spotřebiči nebo jiným věcným škodám.

Poznámka: Poukazuje na důležité informace.

1.2 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.3 Použití k určenému účelu

Tento spotřebič není určen pro použití jako vestavný spotřebič.

Spotřebič používejte pouze:
- pro chlazení a mrazení potravin a pro přípravu kostek ledu.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

1.4 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.
Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.
Děti od 3 do 8 let smí do lednice/mrazáku dávat potraviny a vyndávat je.

1.5 Bezpečná přeprava

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!
Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.
- ▸ Spotřebič sami nezvedejte.

1.6 Bezpečná instalace

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Neodborné instalace jsou nebezpečné.
- ▸ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▸ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▸ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.
- ▸ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▸ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.
- ▸ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.
- ▸ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu se zdroji tepla.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!
Pokud jsou větrací otvory spotřebiče uzavřené, může při netěsnosti chladicího okruhu vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu.
- ▸ Neuzavírejte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavné skříňce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!
Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.
- ▸ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▸ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▸ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

Přenosné rozbočky nebo síťové díly se mohou přehřívat a způsobit požár.
- ▸ Přenosné vícenásobné zásuvky nebo síťové adaptéry neumisťujte na zadní straně spotřebičů.

1.7 Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
- ▸ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▸ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▸ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!
Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.
- ▸ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▸ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.
- ▸ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▸ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Při poškození chladicího okruhu může unikat hořlavé chladivo a může vybouchnout.

- ▸ Pro urychlení odmrazovacího procesu nepoužívejte mechanická zařízení nebo jiné prostředky než doporučené výrobcem.
- ▸ Přimrzlé potraviny uvolněte tupým předmětem, např. dřevěnou lžící.

Výrobky s hořlavými hnacími plyny a výbušnými látkami mohou vybuchnout, např. spreje.

- ▸ Ve spotřebiči neuchovávejte výrobky s hořlavými hnacími plyny a výbušnými látkami.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Elektrické spotřebiče uvnitř tohoto spotřebiče mohou způsobit požár, např. ohřívače nebo elektrické výrobníky ledu.

- ▸ Nepoužívejte uvnitř tohoto spotřebiče žádné elektrické spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Nádoby s nápoji obsahujícími kyselinu uhličitou mohou prasknout.

- ▸ V mrazicím prostoru neskladujte nádoby s nápoji obsahujícími kyselinu uhličitou.

Nebezpečí poranění očí při úniku hořlavého chladiva a škodlivých plynů.

- ▸ Nepoškozujte trubky okruhu chladiva a izolaci.

Spotřebič se může převrhnout.

- ▸ Nestoupejte na podstavec, zásuvky nebo dvířka a neopírejte se o ně.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Jednotlivé díly zadní strany spotřebiče se za provozu zahřívají.

- ▸ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí studených popálenin!

Kontakt se zmrazenými potravinami a chladným povrchem může způsobit popálení mrazem.

- ▸ Nikdy nedávejte zmrazené potraviny do úst ihned po vyndání z mrazicího prostoru.
- ▸ Zabraňte delšímu kontaktu pokožky s mraženým zbožím, ledem a povrchy v mrazicí přihrádce.

⚠ POZOR – Nebezpečí poškození zdraví!

Abyste zabránili znečištění potravin, dodržujte následující pokyny.

- ▸ Když jsou dvířka otevřená delší dobu, může dojít k výraznému nárůstu teploty v přihrádkách spotřebiče.
- ▸ Pravidelně čistěte plochy, kterých se mohou dotýkat potraviny a které jsou v kontaktu s přístupnými odtokovými systémy.
- ▸ Syrové maso a ryby skladujte v lednici ve vhodných nádobách v lednici tak, aby se nedotýkaly jiných potravin nebo na ně nekapaly.
- ▸ Když je lednice s mrazákem delší dobu prázdná, vypněte spotřebič, odmrazte ho, vyčistěte a nechte otevřená dvířka, aby se netvořila plíseň.

Součásti ve spotřebiči, které jsou z kovu nebo mají kovový vzhled, mohou obsahovat hliník. Pokud se kyselé potraviny dostanou do kontaktu s hliníkem, mohou se do potravin přenést ionty hliníku.

- ▸ Znečištěné potraviny nekonzumujte.

1.8 Poškozený spotřebič

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▸ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▸ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▸ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▸ Kontaktujte zákaznický servis. →*Strana 25*

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▸ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▸ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▸ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!



Při poškození trubek může dojít k úniku a vznícení hořlavého chladiva a škodlivých plynů.

- ▸ Oheň a zápalné zdroje udržujte mimo dosah spotřebiče.
- ▸ V místnosti větrejte.
- ▸ Vypněte spotřebič. →*Strana 14*
- ▸ Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▸ Kontaktujte zákaznický servis. →*Strana 25*

2 Zabránění věcným škodám

POZOR

Vzpříčením koleček spotřebiče může dojít při přesunování spotřebiče k poškození podlahy.

- ▸ Spotřebič přepravujte na rudlu.
- ▸ Při přesouvání spotřebiče použijte ochranu podlahy a nedělejte pohyby šikmo sem a tam.

Sezením nebo stáním na spotřebiči, podstavci, zásuvkách nebo dvířkách může dojít k poškození spotřebiče.

- ▸ Nestoupejte na spotřebič, podstavec, zásuvky nebo dvířka a neopírejte se o ně.

Znečištění olejem nebo tukem může způsobit, že budou plastové části a těsnění dvířek porézní.

- ▸ Dbejte na to, aby byly plastové části a těsnění dvířek bez oleje a tuku.

Součásti ve spotřebiči, které jsou z hliníku nebo mají hliníkový design, mohou obsahovat hliník. Při kontaktu s potravinami obsahujícími kyseliny hliník koroduje a mění barvu.

- ▸ Potraviny skladujte ve spotřebiči pouze zabalené.

Pokud byste součásti vybavení a příslušenství myli v myčce nádobí, mohou se zdeformovat nebo změnit barvu.

- ▸ Součásti vybavení a příslušenství nemyjte v myčce nádobí.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▸ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje Váš spotřebič méně proudu.

Zvolení místa instalace

- Spotřebič chraňte před přímým slunečním zářením.
- Spotřebič umístěte pokud možno ve velké vzdálenosti od topných těles, sporáků a ostatních zdrojů tepla:

  - Dodržujte vzdálenost 30 mm od elektrických a plynových sporáků.
  - Dodržujte vzdálenost 300 mm od sporáků na olej nebo na uhlí.
- Dodržujte malou boční vzdálenost od stěny.
- Nikdy nezakrývejte nebo nezastavujte vnější větrací otvory.

Úspora energie při používání

Poznámka: Uspořádání vybavení nemá vliv na spotřebu energie spotřebiče.

- Spotřebič otevírejte jen krátce a pečlivě ho zavřete.
- Nikdy nezakrývejte nebo nezastavujte vnitřní větrací otvory nebo vnější větrací otvory.
- Zakoupené potraviny přepravujte v chladicí tašce a rychle je umístěte do spotřebiče.
- Teplé potraviny a nápoje nechejte před uložením vychladnout.
- Zmrazené potraviny určené pro rozmrazení umístěte do chladicího prostoru, aby se využilo chladu zmrazených potravin.
- Mezi potravinami a zadní stěnou ponechte vždy trochu místa.

4 Instalace a připojení

4.1 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly, zda nedošlo k poškození při přepravě a zda je dodávka kompletní.
Při reklamacích se obraťte na svého prodejce nebo na náš zákaznický servis →*Strana 25*.

Dodávka obsahuje:

- Volně stojící spotřebič
- vybavení a příslušenství [1]
- Návod k montáži
- návod k použití
- neznam zákaznických servisů
- přílohu Záruka [2]
- energetický štítek
- informaci k spotřebě energie a hlučnosti

4.2 Kritéria pro místo instalace

⚠ **VÝSTRAHA**
Nebezpečí výbuchu!
Pokud je spotřebič umístěný v příliš malé místnosti, může při netěsnosti chladicího okruhu vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu.

- Spotřebič instalujte pouze v místnosti, která má objem 1 m^3 na každých 8 g chladiva. Množství chladiva je uvedené na typovém štítku.
  → *"Spotřebič", Obr.* **1**/6 *Strana 12*

Hmotnost spotřebiče může v závislosti na modelu činit z výroby až 120 kg.
Podklad musí být dostatečně stabilní, aby unesl hmotnost spotřebiče.
Podklad musí být rovný.
Tato lednice je určená pro použití při teplotě prostředí od 10 °C do 43 °C.
V rozmezí přípustné teploty prostředí je spotřebič zcela funkční.
Pokud spotřebič používáte při nižší teplotě prostředí, lze vyloučit poškození spotřebiče až do teploty prostředí 5 °C.

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče
[2] Není k dispozici ve všech státech

Instalace nad sebe a instalace vedle sebe

Pokud chcete nainstalovat 2 chladicí nebo mrazicí spotřebiče nad sebe nebo vedle sebe, musíte mezi spotřebiči zachovat vzdálenost minimálně 150 mm. U vybraných spotřebičů je možná instalace bez minimální vzdálenosti. Informujte se u specializovaného prodejce nebo návrháře kuchyní.

4.3 Montáž spotřebiče

- Spotřebič namontujte podle přiloženého návodu k montáži.

4.4 Příprava spotřebiče pro první použití

1. Vyjměte informační materiál.
2. Odstraňte ochranné fólie a přepravní pojistky, např. lepicí pásky a karton.
3. Spotřebič poprvé vyčistěte.
   →*Strana 19*

4.5 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

Požadavek: Po přepravě naležato a instalaci spotřebiče počkejte minimálně hodinu, než spotřebič připojíte k elektrické síti.

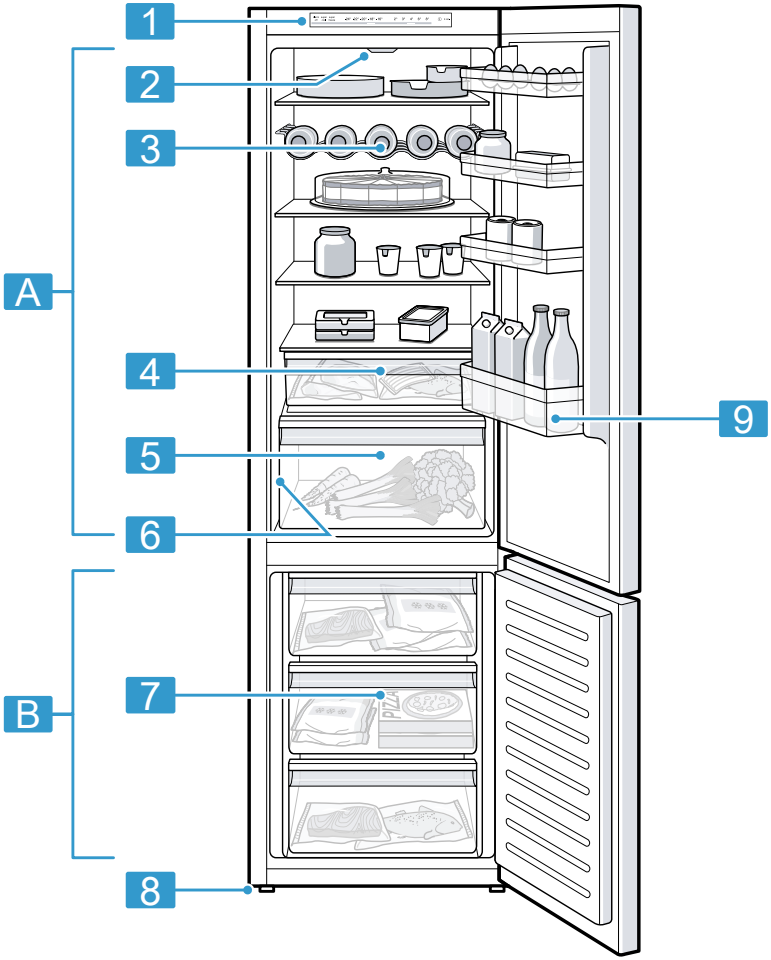
1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
   Údaje k připojení spotřebiče jsou uvedené na typovém štítku.
   → *"Spotřebič", Obr.* **1**/6 *Strana 12*
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

✔ Spotřebič je nyní připraven k provozu.

5 Seznámení

5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



1

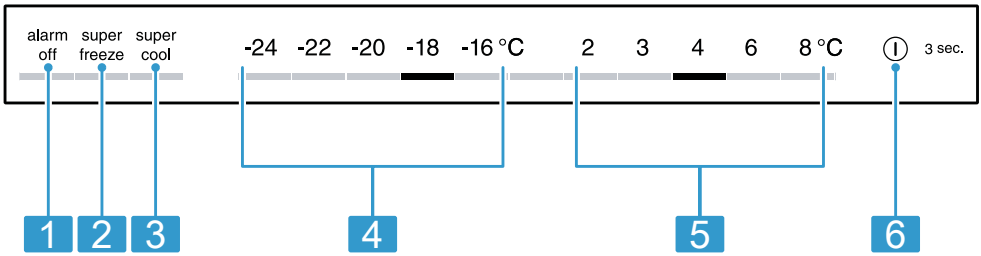
Vybavení a rozměry vašeho spotřebiče se mohou lišit od vyobrazení.

A	Chladicí prostor →*Strana 16*
B	Mrazicí prostor →*Strana 17*
1	Ovládací panel →*Strana 12*
2	Osvětlení

3	Držák na láhve →*Strana 13*[1]
4	Skladovací zásobník →*Strana 13*
5	Zásobník na ovoce a zeleninu →*Strana 13*
6	Typový štítek →*Strana 26*
7	Zásobník zmrazených potravin →*Strana 20*
8	Šroubovací nožička
9	Přihrádka ve dvířkách na velké láhve →*Strana 13*

5.2 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



2

1	alarm off slouží pro vypnutí výstražného akustického signálu.
2	super freeze slouží pro zapnutí nebo vypnutí Supermrazení.
3	super cool slouží pro zapnutí nebo vypnutí Superchlazení.
4	Zobrazuje nastavenou teplotu mrazicího prostoru ve °C.
5	Zobrazuje nastavenou teplotu chladicího prostoru ve °C.
6	⏻ 3 sec. slouží k zapnutí a vypnutí spotřebiče.

6 Vybavení

Vybavení spotřebiče závisí na modelu.

6.1 Odkládací plocha

Pro variabilní nastavení odkládací plochy podle potřeby můžete odkládací plochu vyndat a nasadit ji na jiné místo.
→ *"Vyjmutí odkládací plochy", Strana 19*

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

6.2 Držák na láhve

Láhve ukládejte bezpečně do držáku na láhve.
Pro variabilní nastavení držáku na láhve podle potřeby můžete držák na láhve vyndat a nasadit ho na jiné místo.
→ *"Vyjmutí odkládací plochy", Strana 19*

6.3 Skladovací zásobník

Ve skladovacím zásobníku jsou nižší teploty než v chladicím prostoru. Občas tam mohou být teploty nižší než 0 °C.
Pro dosažení teplot kolem 0 °C ve skladovacím zásobníku nastavte teplotu chladicího prostoru na 2 °C.
→*Strana 14*
Nižší teploty ve skladovacím zásobníku používejte pro skladování potravin, které se snadno kazí, např. ryb, masa a uzenin.

6.4 Zásobník na ovoce a zeleninu

Čerstvé ovoce a zeleninu uchovávejte nezabalené v zásobníku na ovoce a zeleninu.
Rozříznuté ovoce a rozříznutou zeleninu skladujte zakryté nebo vzduchotěsně zabalené.
V závislosti na množství a druhu skladovaných potravin se může v zásobníku na ovoce a zeleninu tvořit kondenzovaná voda.
Kondenzovanou vodu odstraňte suchým hadříkem.
Kvůli zachování kvality a aromatu uchovávejte ovoce a zeleninu, které jsou choulostivé na chlad, mimo spotřebič při teplotě od 8 °C do 12 °C, např. ananas, banány, citrusové plody, okurky, cukety, papriky, rajčata a brambory.

6.5 Přihrádka ve dvířkách

Pro variabilní nastavení přihrádky ve dvířkách podle potřeby můžete přihrádku ve dvířkách vyndat a nasadit ji na jiné místo.
→ *"Vyjmutí přihrádky ve dvířkách", Strana 19*

6.6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič. Příslušenství vašeho spotřebiče závisí na modelu.

Přihrádka na vejce

Vejce ukládejte bezpečně do přihrádky na vejce.

Miska na kostky ledu

Misku na kostky ledu používejte pro výrobu kostek ledu.

Výroba kostek ledu

K výrobě kostek ledu používejte výhradně pitnou vodu.

1. Misku na kostky ledu naplňte ze ¾ pitnou vodou a postavte ji do mrazicího prostoru.
   Přimrzlou misku na kostky ledu uvolněte tupým předmětem, např. rukojetí dřevěné vařečky.
2. Pro uvolnění kostek ledu misku na kostky ledu krátce podržte pod tekoucí vodou nebo ji lehce ohněte.

7 Základní ovládání

7.1 Zapnutí spotřebiče

1. Připojte spotřebič k elektrickému proudu →*Strana 10*
   Poznámka: Pokud jste spotřebič předtím vypnuli pomocí ovládacího

panelu, podržte 3 sekundy stisknuté ⏻ **3 sec.**.
✔ Spotřebič je nyní připraven k provozu.
✔ Spotřebič začne chladit.
✔ Zazní výstražný akustický signál, ukazatel teploty (mrazicího prostoru) a "alarm off" blikají, protože je mrazicí prostor ještě příliš teplý.
2. Vypněte výstražný akustický signál pomocí **alarm off**.
✔ "alarm off" zhasne, jakmile je dosažena nastavená teplota.
3. Nastavte požadovanou teplotu.
→*Strana 14*

7.2 Pokyny k provozu

- Po zapnutí spotřebiče trvá až několik hodin, než je dosažena nastavená teplota.
  Před dosažením nastavené teploty nevkládejte žádné potraviny.
- Čelní strany krytu se někdy mírně zahřívají. Zabraňuje to vzniku kondenzované vody v oblasti těsnění dvířek.
- Při zavírání dvířek dbejte na to, aby dvířka nebyla zablokovaná uloženými potravinami.
- Když zavřete dvířka, může vzniknout podtlak. Dvířka se dají jen obtížně otevřít. Počkejte okamžik, dokud se podtlak nevyrovná.
- Teplota ve spotřebiči se liší podle následujících podmínek:
  – frekvence otevírání spotřebiče
  – množství potravin
  – teplota čerstvě vložených potravin
  – Teplota prostředí
  – přímé sluneční záření

7.3 Vypnutí spotřebiče

▸ Podržte 3 sekundy stisknuté ⏻ **3 sec.**.

7.4 Nastavení teploty

Nastavení teploty chladicího prostoru

▸ Stiskněte požadovanou teplotu. Doporučená teplota v chladicím prostoru činí 4 °C.

Nastavení teploty v mrazicím prostoru

▸ Stiskněte požadovanou teplotu. Doporučená teplota v mrazicím prostoru činí –18 °C.

8 Přídavné funkce

Dozvíte se, jaké nastavitelné přídavné funkce má váš spotřebič.

8.1 Superchlazení

Při Superchlazení chladicí prostor chladí na nejnižší možnou teplotu. Superchlazení zapněte před uložením většího množství potravin do chladicího prostoru.

Poznámka: Když je zapnutá funkce Superchlazení, může docházet k zvýšenému hluku.

Zapnutí Superchlazení

▸ Stiskněte **super cool**.
✔ Svítí "super cool".

Poznámka: Po cca 6 hodinách se spotřebič přepne do standardního provozu.

Vypnutí Superchlazení

▸ Stiskněte **super cool**.

8.2 Automatické Supermrazení

Při automatickém Supermrazení chladí mrazicí prostor výrazně silněji než při standardním provozu. Potraviny se tak zmrazí rychleji.

Automatické Supermrazení se zapne, když vložíte do mrazicího prostoru určité množství čerstvých potravin. Automatické Supermrazení je aktivované z výroby. Automatické Supermrazení můžete deaktivovat. Když je zapnuté automatické Supermrazení, svítí "super freeze" a může vznikat větší hluk.
Spotřebič se po uplynutí automatického Supermrazení přepne do standardního provozu.

Aktivace automatického Supermrazení

- ▸ 5 sekund podržte stisknuté tlačítko **super freeze**.
- ✔ Když zazní 2 akustické signály, je automatické Supermrazení aktivované.

Deaktivace automatického Supermrazení

- ▸ 5 sekund podržte stisknuté tlačítko **super freeze**.
- ✔ Když zazní 3 akustické signály, je automatické Supermrazení deaktivované.

Přerušení automatického Supermrazení

- ▸ Stiskněte **super freeze**.

8.3 Manuální Supermrazení

Při Supermrazení chladí mrazicí prostor na nejnižší možnou teplotu. Před uložením většího množství potravin zapněte Supermrazení.
Pro využití mrazicí kapacity používejte Supermrazení.

Poznámka: Když je zapnutá funkce Supermrazení, může docházet k zvýšenému hluku.

Manuální zapnutí Supermrazení

- ▸ Stiskněte **super freeze**.
- ✔ Svítí "super freeze".

Poznámka: Po cca 54 hodinách se spotřebič přepne do standardního provozu.

Manuální vypnutí Supermrazení

- ▸ Stiskněte **super freeze**.

8.4 Klidový režim

Klidový režim vypíná všechny funkce, které nejsou bezpodmínečně nutné.

Při klidovém režimu jsou vypnuté následující funkce:

- Superchlazení
- Automatické Supermrazení a manuální Supermrazení
- Alarm
- Vnitřní osvětlení
- Akustické signály
- Hlášení na ovládacím panelu

Poznámka: Při klidovém režimu je vypnuté osvětlení ovládacího panelu. "super freeze" svítí s omezeným jasem.

Zapnutí klidového režimu

- ▸ Podržte 15 sekund stisknuté **super freeze**, dokud nezazní akustický signál.
- ✔ Svítí "super freeze".

Poznámka: Po cca 80 hodinách se spotřebič přepne do standardního provozu.

Vypnutí klidového režimu

- ▸ Podržte 15 sekund stisknuté **super freeze**, dokud nezazní akustický signál.

9 Alarm

9.1 Alarm dvířek

Pokud jsou dvířka spotřebiče otevřená po delší dobu, zapne se alarm dvířek.

Zazní výstražný akustický signál a svítí "alarm off".

Vypnutí alarmu dveří

- ▸ Zavřete dvířka spotřebiče nebo stiskněte **alarm off**.
- ✔ Výstražný akustický signál je vypnutý.

9.2 Teplotní alarm

Pokud se mrazicí prostor příliš zahřeje, zapne se teplotní alarm.
Zazní výstražný akustický signál, nastavená teplota (mrazicího prostoru) a "alarm off" blikají.

⚠ **POZOR**
Nebezpečí poškození zdraví!
Při rozmrazování se mohou množit bakterie a může dojít ke zkažení zmrazených potravin.

- ▸ Částečně nebo úplně rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
- ▸ Znovu je zmrazte až po uvaření nebo upečení.
- ▸ Nevyužívejte již maximální dobu uskladnění.

Teplotní alarm může zapnout v těchto případech:

- Při uvádění spotřebiče do provozu. Potraviny ukládejte až poté, co spotřebič dosáhl nastavené teploty.
- Při vložení velkého množství čerstvých potravin.
  Před vložením většího množství potravin zapněte Supermrazení.
- Když jsou příliš dlouho otevřená dvířka mrazicího prostoru.
  Zkontrolujte, zda jsou potraviny částečně nebo úplně rozmrazené.

Vypnutí teplotního alarmu

- ▸ Stiskněte **alarm off**.
- ✔ Výstražný akustický signál je vypnutý.

10 Chladicí prostor

V chladicím prostoru lze uchovávat maso, uzeniny, ryby, mléčné výrobky, vejce, uvařené pokrmy a pečivo.
Teplotu lze nastavit v rozmezí od 2 °C do 8 °C.
Díky uložení v chladu můžete po krátkou až středně dlouhou dobu skladovat i potraviny, které se snadno kazí. Čím nižší je zvolená teplota, tím déle zůstanou potraviny čerstvé.

10.1 Tipy ke skladování potravin v chladicím prostoru

- Ukládejte jen čerstvé a bezvadné potraviny.
- Potraviny skladujte vzduchotěsně zabalené nebo zakryté.
- Dbejte na to, aby se potraviny nedotýkaly zadní stěny, aby nebránily cirkulaci vzduchu a abyste zabránili zmrznutí potravin.
- Teplé pokrmy a nápoje nechte nejdříve vychladnout.
- Dbejte na datum minimální trvanlivosti nebo datum spotřeby uvedené výrobcem.

10.2 Chladicí zóny v chladicím prostoru

Díky cirkulaci vzduchu v chladicím prostoru vznikají různé chladicí zóny.

Nejchladnější zóna

Nejchladnější zóna je ve skladovacím zásobníku.

Tip: V nejchladnější zóně skladujte potraviny, které se snadno kazí, např. ryby, uzeniny a maso.

Nejteplejší zóna

Nejteplejší zóna je úplně nahoře na dvířkách.

Tip: V nejteplejší zóně uchovávejte nechoulostivé potraviny, např. tvrdý sýr a máslo. Sýr tak může nadále vyvíjet své aroma a máslo zůstane roztíratelné.

11 Mrazicí prostor

V mrazicím prostoru můžete skladovat hluboce zmrazené pokrmy, zmrazovat potraviny a vyrábět kostky ledu.
Teplotu lze nastavit v rozmezí od −16 °C do −24 °C.
Dlouhodobé skladování potravin by se mělo provádět při teplotě −18 °C nebo nižší.
Skladování ve zmrazeném stavu vám umožňuje dlouhodobé uchovávání potravin podléhajících zkáze. Nízké teploty zkažení zpomalují nebo zastaví.

11.1 Mrazicí kapacita

Maximální mrazicí kapacita udává, jaké množství potravin lze za kolik hodin úplně zmrazit až do středu. Údaje týkající se mrazicí kapacity najdete na typovém štítku.
→ *"Spotřebič", Obr.* **1** */* 6 *Strana 12*

Poznámka: Cca 24 hodin před uložením čerstvých potravin zapněte Supermrazení.
→ *"Manuální zapnutí Supermrazení", Strana 15*

11.2 Úplné využití objemu mrazicího prostoru

Zjistěte, jaké maximální množství zmrazených potravin můžete skladovat v mrazicím prostoru.

1. Vyjměte veškeré součásti vybavení v mrazicím prostoru. → *Strana 19*
2. Potraviny umístěte na sebe přímo na odkládací plochy a dno mrazicího prostoru.

11.3 Tipy ke skladování potravin v mrazicím prostoru

- Potraviny skladujte vzduchotěsně zabalené.
- Zmrazované potraviny se nesmí dotýkat již zmrazených potravin.
- Potraviny rozprostřete po celé ploše zásobníků zmrazených potravin.
- Aby mohl ve spotřebiči bez omezení cirkulovat vzduch, zasuňte zásobník zmrazených potravin až na doraz.

11.4 Tipy ke zmrazování čerstvých potravin

- Zmrazujte pouze čerstvé a bezvadné potraviny.
- Potraviny zmrazujte po porcích.
- Upravené potraviny jsou vhodnější než potraviny, které se konzumují syrové.
- Zeleninu před zmrazením omyjte, nakrájejte a spařte.
- Ovoce před zmrazením omyjte, vypeckujte a eventuálně oloupejte, případně přidejte cukr nebo roztok kyseliny askorbové.
- Potraviny vhodné pro zmrazení jsou např. pečivo, ryby a plody moře, maso, zvěřina a drůbež, vejce bez skořápky, sýr, máslo, tvaroh, hotové pokrmy a zbytky pokrmů.
- Potraviny nevhodné pro zmrazení jsou např. listové saláty, ředkvičky, vejce se skořápkou, hroznové víno, syrová jablka a syrové hrušky, jogurt, zakysaná smetana, crème fraîche a majonéza.

Zabalení zmrazených potravin

Vhodný materiál obalu a správný způsob zabalení výrazně umožňuje zachovat kvalitu produktu a zabránit spálení mrazem.

1. Potraviny vložte do obalu.
2. Vytlačte vzduch.
3. Obal vzduchotěsně uzavřete, aby potraviny neztratily chuť nebo neoschly.
4. Napište na obal obsah a datum zmrazení.

11.5 Trvanlivost zmrazeného pokrmu při –18 °C

Potraviny	Doba skladování
Ryby, uzeniny, uvařené pokrmy, pečivo	Až 6 měsíců
Drůbež, maso	Až 8 měsíců
Zelenina, ovoce	Až 12 měsíců

Natištěný kalendář zmrazených potravin uvádí maximální dobu skladování v měsících při trvalé teplotě –18 °C.

11.6 Metody rozmrazování zmrazených pokrmů

⚠ **POZOR**

Nebezpečí poškození zdraví!

Při rozmrazování se mohou množit bakterie a může dojít ke zkažení zmrazených potravin.

- ▸ Částečně nebo úplně rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
- ▸ Znovu je zmrazte až po uvaření nebo upečení.
- ▸ Nevyužívejte již maximální dobu uskladnění.

- Živočišné potraviny rozmrazujte v chladicím prostoru, např. ryby, maso, sýr a tvaroh.
- Chléb rozmrazujte při pokojové teplotě.
- Potraviny určené k okamžité konzumaci připravujte v mikrovlnné troubě, v pečicí troubě nebo na varné desce.

12 Odmrazování

12.1 Odmrazování mrazicího prostoru

Díky plně automatickému systému NoFrost zůstává mrazicí prostor bez námrazy. Odmrazování není nutné.

13 Čistění a ošetřování

Čištění nepřístupných míst musí provést zákaznický servis. Čištění zákaznickým servisem může být placené.

13.1 Příprava spotřebiče před čištěním

1. Vypněte spotřebič. →*Strana 14*
2. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
   Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
3. Vyndejte všechny potraviny a uložte je na chladném místě.
   Pokud máte chladicí vložky, položte je na potraviny.
4. Vyndejte ze spotřebiče veškeré součásti vybavení a příslušenství. →*Strana 19*

13.2 Čistění spotřebiče

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.
- Spotřebič nepoužívejte s mokrýma rukama.

Kapalina v osvětlení, v ovládacích prvcích nebo ve vnitřních větracích otvorech může být nebezpečná.

- Mycí voda se nesmí dostat do osvětlení, do ovládacích prvků nebo do vnitřních větracích otvorů.

POZOR

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.

Pokud byste součásti vybavení a příslušenství myli v myčce nádobí, mohou se zdeformovat nebo změnit barvu.

- Součásti vybavení a příslušenství nemyjte v myčce nádobí.

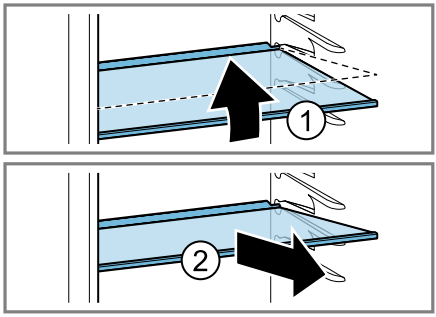
1. Spotřebič před čištěním připravte. →*Strana 18*
2. Spotřebič, součásti vybavení, příslušenství a těsnění dvířek vyčistěte hadrem, vlažnou vodou a trochou mycího prostředku s neutrálním pH.
3. Důkladně osušte suchým měkkým hadrem.
4. Nasaďte součásti vybavení.
5. Připojte spotřebič k elektrickému proudu →*Strana 10*
6. Vložte potraviny.

13.3 Vyjmutí vybavení

Když chcete vybavení důkladně vyčistit, vyndejte ho ze spotřebiče.

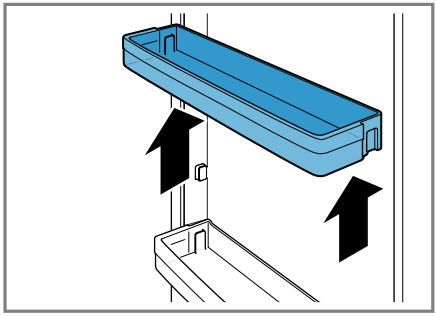
Vyjmutí odkládací plochy

- Odkládací plochu vpředu nazdvihněte ①, vytáhněte ji a vyndejte ②.



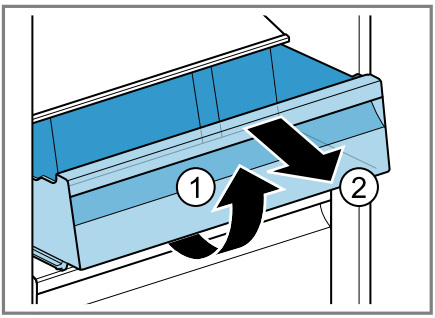
Vyjmutí přihrádky ve dvířkách

- Přihrádku ve dvířkách nazdvihněte a vyndejte.



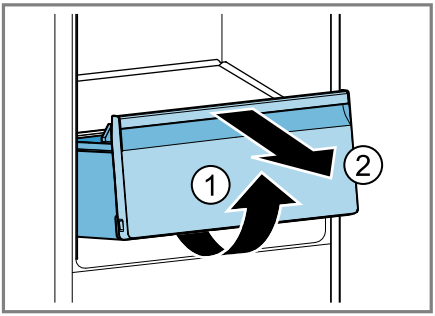
Vyjmutí skladovacího zásobníku

1. Skladovací zásobník vytáhněte až nadoraz.
2. Skladovací zásobník vpředu nazdvihněte ① a vyndejte ho ②.



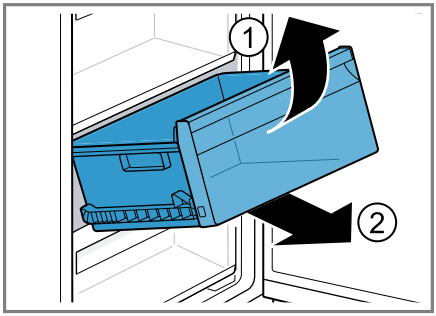
Vyjmutí zásobníku na ovoce a zeleninu

1. Zásobník na ovoce a zeleninu vytáhněte až nadoraz.
2. Zásobník na ovoce a zeleninu vpředu nazdvihněte ① a vyndejte ②.



Vyjmutí zásobníku zmrazených potravin

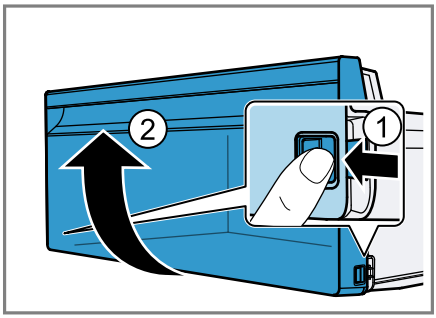
1. Vytáhněte zásobník zmrazených potravin až nadoraz.
2. Zásobník zmrazených potravin vpředu nazdvihněte ① a vyndejte ②.



Sejmutí čelní strany zásobníku

Čelní stranu zásobníku na ovoce a zeleninu a zásobníků zmrazených potravin můžete kvůli snadnějšímu čištění sejmout.

▸ Stiskněte postranní zajišťovací háčky zásobníku ① a otáčivým pohybem sejměte čelní stranu ze zásobníku ②.



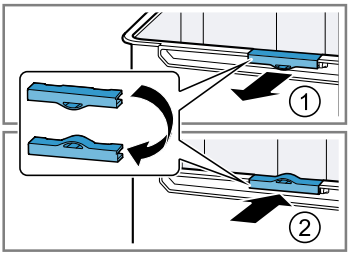
14 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Neodborné opravy jsou nebezpečné.
- ▸ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▸ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▸ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nechladí, ukazatele a osvětlení svítí.	Je zapnutý předváděcí režim. **1.** Vypněte spotřebič. →*Strana 14* **2.** Počkejte 2 minuty. **3.** Spotřebič opět zapněte. →*Strana 13* **4.** Počkejte 1 minutu a potom podržte stisknuté **super cool**, až zazní 4 akustické signály. **5.** Po krátké době zkontrolujte, zda spotřebič chladí.
Nefunguje osvětlení LED.	Možné jsou různé příčiny. ▸ Kontaktujte zákaznický servis. Číslo zákaznického servisu je uvedeno v přiloženém seznamu zákaznických servisů.
Lednice se zapíná častěji a na delší dobu.	Spotřebič byl často otevírán. ▸ Neotevírejte zbytečně dvířka spotřebiče.
	Vnější větrací otvory jsou zakryté. ▸ Odstraňte překážky před vnějšími větracími otvory.
	Nejedná se o závadu. Moderní chladicí jednotky se zapínají častěji a mají různé úrovně výkonu, aby chladily efektivněji. ▸ Odstraňte překážky před vnějšími větracími otvory. ▸ Spotřebič umístěte pokud možno ve velké vzdálenosti od topných těles, sporáků a ostatních zdrojů tepla. Vyhněte se dlouhodobému vystavení spotřebiče přímému slunečnímu záření. ▸ Dvířka spotřebiče otvírejte jen krátce. ▸ Teplé pokrmy a nápoje nechte před uložením nejdříve vychladnout.
Na zadní stěně chladicího prostoru se tvoří vrstva námrazy.	Nejedná se o závadu. Moderní chladicí zařízení zajišťují rovnoměrnější teplotu v chladicím prostoru. Zadní stěna

Závada	Příčina a řešení závady
Na zadní stěně chladicího prostoru se tvoří vrstva námrazy.	chladicího prostoru se odmrazuje automaticky v pravidelných intervalech.  ▸ Dvířka spotřebiče otvírejte jen krátce. ▸ Potraviny vzduchotěsně zabalte nebo přikryjte. ▸ Teplé pokrmy a nápoje nechte před uložením nejdříve vychladnout. ▸ Mezi potravinami a zadní stěnou ponechte vždy trochu místa.
Postranní stěny spotřebiče jsou teplé.	Nejedná se o závadu. Postranními stěnami jsou vedeny trubky, které se během chlazení ohřívají. Nábytek, který se spotřebiče dotýká, nebude teplem poškozen. Není potřebné žádné jednání.
Zazní výstražný akustický signál a svítí "alarm off".	Možné jsou různé příčiny. ▸ Stiskněte **alarm off**. ✔ Alarm se vypne.
	Dvířka spotřebiče jsou otevřená. ▸ Zavřete dvířka spotřebiče.
Svítí všechny ukazatele teploty a "alarm off".	Senzor je vadný. ▸ Kontaktujte zákaznický servis. Číslo zákaznického servisu je uvedeno v přiloženém seznamu zákaznických servisů.
Zní výstražný akustický signál, nastavená teplota (mrazicího prostoru) a "alarm off" blikají.	Možné jsou různé příčiny. ▸ Stiskněte **alarm off**. ✔ Alarm se vypne.
	Dvířka mrazicího prostoru jsou otevřená. ▸ Zavřete dvířka mrazicího prostoru.
	Vnější větrací otvory jsou zakryté. ▸ Odstraňte překážky před vnějšími větracími otvory.
	Vložili jste větší množství čerstvých potravin. ▸ Nepřekračujte maximální mrazicí kapacitu. → *"Mrazicí kapacita", Strana 17*
Není dosažena nastavená teplota. Nefunguje plně automatické odmrazování.	Dvířka mrazicího prostoru byla příliš dlouho otevřená. Odpařovač (zdroj chladu) v systému NoFrost je velmi silně zledovatělý. **Požadavek:** Zmrazené potraviny jsou dobře zaizolované uložené na chladném místě. **1.** Vypněte spotřebič. →*Strana 14*

Závada	Příčina a řešení závady
Není dosažena nastavená teplota. Nefunguje plně automatické odmrazování.	**2.** Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. **3.** Kontaktujte zákaznický servis. Číslo zákaznického servisu je uvedeno v přiloženém seznamu zákaznických servisů.
Teplota se velmi liší od nastavení.	Možné jsou různé příčiny. **1.** Vypněte spotřebič. →*Strana 14* **2.** Po cca 5 minutách spotřebič znovu zapněte. →*Strana 13* ▸ Pokud je teplota příliš vysoká, po několika hodinách ji opět zkontrolujte. ▸ Pokud je teplota příliš nízká, příští den ji opět zkontrolujte.
Na povrchu spotřebiče a na odkládacích plochách ve spotřebiči se tvoří zkondenzovaná voda.	Voda obsažená v teplém a vlhkém vzduchu se sráží na chladnějších stěnách spotřebiče. **1.** Kondenzovanou vodu otřete měkkým a suchým hadříkem. **2.** Otevírejte spotřebič pokud možno co nejkratší dobu. **3.** Dbejte na to, aby byl spotřebič vždy správně zavřený.
V zásobníku na ovoce a zeleninu se často hromadí velké množství kondenzované vody.	V závislosti na množství a druhu skladovaných potravin se v zásobníku na ovoce a zeleninu tvoří kondenzovaná voda. **1.** Vyjměte zásobník na ovoce a zeleninu. →*Strana 20* **2.** Odvzdušňovací klapky vyndejte ① a nasaďte je otočené ②. 
Ze spotřebiče jsou slyšet zvuky bručení, proudění, syčení, bublání nebo klepání.	Nejedná se o závadu. Běží motor, např. chladicí agregát, ventilátor. Chladivo protéká trubkami. Zapínání nebo vypínání motoru, spínačů nebo magnetických ventilů. Provádí se automatické odmrazování. Není potřebné žádné jednání.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič vydává zvuky. 	Spotřebič nestojí rovně. ▸ Vyrovnejte spotřebič pomocí vodováhy a šroubovacích nožiček.
	Spotřebič nestojí volně. ▸ Dodržujte minimální odstupy spotřebiče.
	Vybavení se kýve nebo je vzpříčené. ▸ Zkontrolujte vyjímatelné vybavení a případně ho znovu nasaďte.
	Láhve nebo nádoby se dotýkají. ▸ Odsuňte láhve nebo nádoby od sebe.
	Je zapnuté Supermrazení. Není potřebné žádné jednání.

14.1 Výpadek elektrického proudu

Během výpadku proudu stoupne ve spotřebiči teplota, tím se zkrátí doba skladování a sníží se kvalita zmrazených potravin.
Na naší webové strance k vašemu spotřebiči najdete v technických údajích dobu skladování zmrazených potravin při poruše.

Poznámky

- Spotřebič během výpadku proudu otevírejte pokud možno minimálně a nevkládejte do něj žádné další potraviny.
- Bezprostředně po výpadku proudu zkontrolujte kvalitu potravin.
  - Zmrazené potraviny, které rozmrzly a mají teplotu vyšší než 5 °C, zlikvidujte.
  - Mírně rozmrazené potraviny uvařte nebo upečte a buď zkonzumujte, nebo znovu zmrazte.

14.2 Provedení interního testu spotřebiče

Spotřebič je vybaven interním testem, který zobrazuje poruchy, které může odstranit zákaznický servis.

1. Vypněte spotřebič. →*Strana 14*
2. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
   Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
3. Za 5 minut spotřebič znovu připojte k elektrickému proudu.
   →*Strana 10*
4. Zapněte spotřebič. →*Strana 13*
5. Jednu minutu po zapnutí podržte 3 až 5 sekund stisknuté **super cool**, dokud nezazní akustický signál.

✔ Samočinný test spotřebiče se spustí, když se po sobě rozsvítí ukazatele teploty.

✔ Když po skončení interního testu spotřebiče zazní 2 akustické signály a na ukazateli teploty se zobrazí nastavená teplota, jsou teplotní senzory spotřebiče v pořádku. Spotřebič přejde do standardního provozu.

✔ Když po skončení interního testu spotřebiče zazní 5 akustických signálů a kontrolky ukazatele teploty svítí s různou intenzitou, kontaktujte zákaznický servis. Kontrolky upozorňují zákaznický servis na příslušnou poruchu.

6. Stiskněte "super cool", aby spotřebič přešel do standardního provozu.

✔ Superchlazení je zapnuté a svítí "super cool".

7. Vypněte Superchlazení. →*Strana 14*
8. Nastavte teplotu. →*Strana 14*

15 Uskladnění a likvidace

15.1 Odstavení spotřebiče z provozu

1. Vypněte spotřebič. →*Strana 14*
2. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
   Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
3. Vyjměte všechny potraviny.
4. Spotřebič vyčistěte. →*Strana 19*
5. Pro zajištění větrání vnitřního prostoru nechte spotřebič otevřený.

15.2 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí poškození zdraví!
Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- Nevytahujte odkládací plochy a zásuvky, můžete tím dětem usnadnit přístup do spotřebiče.
- Děti držte mimo dosah starého spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí požáru!
Při poškození trubek může dojít k úniku a vznícení hořlavého chladiva a škodlivých plynů.

- Nepoškozujte trubky okruhu chladiva a izolaci.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

16 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení o ekodesignu obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu minimálně 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.
Kromě toho získáte od našeho zákaznického servisu další skladovatelné originální náhradní díly relevantní pro funkčnost po dobu až 15 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh.

Pro další informace se obraťte na náš zákaznický servis.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci příslušných platných místních záručních podmínek výrobce bezplatné. Min. doba trvání záruky (záruka výrobce pro soukromé uživatele) je v Evropském hospodářském prostoru 2 roky podle platných místních záručních podmínek. Záruční podmínky nemají žádný vliv na jiná práva nebo nároky, na která máte právo podle místního práva.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.
Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

16.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-Nr.) a výrobní číslo (FD), které najdete na typovém štítku spotřebiče.
→ *"Spotřebič", Obr.* **1** / 6 *Strana 12*
Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

17 Technické údaje

Chladivo, užitný objem a další technické údaje viz typový štítek.
→ *"Spotřebič", Obr.* **1** / 6 *Strana 12*
Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na *https://eprel.ec.europa.eu/*[1]. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.
Počet obsažených světelných zdrojů závisí na modelu.
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetické třídy G.
Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

[1] Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

Děkujeme, že jste zakoupili spotřebič Bosch!

Zaregistrujte svůj nový spotřebič v aplikaci MyBosch a využívejte různých předností:

- **Odborná doporučení a rady pro váš spotřebič**
- **Možnosti prodloužení záruky**
- **Slevy na příslušenství a náhradní díly**
- **Dostupný digitální návod k použití a všechny údaje o spotřebiči**
- **Snadný přístup k servisu spotřebičů Bosch**

Bezplatná a snadná registrace – také na mobilních zařízeních:
www.bosch-home.com/welcome

Potřebujete pomoc? Najdete ji zde.

Odborné poradenství k vašim spotřebičům Bosch, pomoc v případě problémů nebo oprava odborníkem Bosch.

Získejte všechny informace o všestranných možnostech, jak vás může Bosch podporovat:
www.bosch-home.com/service

Kontaktní údaje všech zemí viz přiložený seznam servisů.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9001591683 (060601)
cs